

啓者本堂樓業捐款緣部蒙雲埠總辦事處經於民國廿壹年
元月十壹號分發各埠公堂捐助至期限今年三月壹號繳部
至今逾期許久仍有未繳回者茲將已繳及未繳者開列至該
緣部有無捐款希爲將該緣部早日繳回以清手續是所切盼
計開繳回如下

雲哥巴	片市魯別	款汝	企葬打	域多利	片市阻珠
二埠	汝利臣	云寧	沙市加寸	黨近	田巴崙
錫碌					叻吃

未繳者

藥藥藥藥

Vancouver, B. C.

[illegible]

每包烟絲有 Chantecler 煙紙送用

◎尾步旅館廣告
本旅館共有房至九十一間單房雙房俱備日夜冷水熱水應用
大寒有汽龍致暖且地方潔淨常有升降機利便上落貨房租
特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌士定街東壹七
七號
電話四八四八〇

4X
市政府所發之賑濟券...或可轉換4X麵包
無論何處...將麵包送到各店戶...
均由運送貨中...
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

司公炭柴萃拔
800 Taylor St. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 6301
壹零三六地汝寸(話電)
本公司常有威靈頓煤炭、
生晒乾松柴、
供送快捷 價錢相宜
司理人吳季謙

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug, 5583 Vancouver B. C.
新到 大宗
增城十淨絲苗米
一號新花 荳粘米
一號新花 荳粘米
頂親生油 正沙田柚
大肉甜蕉 雪白菜蔬
各種水貨 足味鹹魚
僑胞光顧 極表歡迎
代理上海華夏藥房
添精丸每樽銀五毛
電話 德忌利士五五八三
元發司理李國勳謹啟

廣生萬廣
Kwong Man Sang Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671
「惡臭臭。好色色。普通通人之心理也。滌污為潔。變嫌為妍者。其惟(仙花香露)乎。各界士女。盡一試之。」
上海巴黎香品公司仙花香露為最
近傑出之品。香氣馥郁。能留香
數天。能潔身辟污。能除面上斑
點。能消皮膚疥癬。能殺虫止癢
。外觀裝飾華麗。送禮尤宜。
四錢庄現沽每樽五毫
每打五元(原價每樽七毛五)

廣東新聞三
●第三區所
決定查禁河南烟花
河南七拾二鄉 毗連市區 近數年來
警界內外各鄉 所謂成煙室談話處
滿坑滿谷 虎窟全有 八拾餘家之多
而顧客亦日有增加 久之 竇狹人
稠 微嫌枯燥 聰慧之煙老 思有
以調劑之 因僱就一般淫淫婦 及
妙齡女子 使任招徠 極盡其誘導之
能 由是具寡人癖之癮君子 趨之若
鶩 煙霞洞裏生春 芙蓉城中賣俏
其溫柔風光 誠不亞于北里半康 且
若輩烟花 均持拜金主義 祇要纏頭
浪擲 便爾一視同仁 以此穢迹彰聞
騰播人口 其因誤入迷途 沉迷厥
中 以致傾家蕩產 身敗名裂 不耻
鄉黨者 大不乏人 影響於社會風俗
寧有涯岸 故公安局方面 為維持
風化起見 特下令嚴禁河南烟花 雖
歷一彈指 雷厲風行 登報老板煙 雖
欲為護花之鈴 奈當局洞悉其害人之
深 弗克通融 故警界內各館之煙花
已告肅清 乃各煙花 相繼而遷赴
河南警界外頭 馬路橋各鄉 煙館 重
操故業 故關心世道者 以鄉風淳樸
之河南各鄉 邇來此娼妓式之煙花
乃由某鄉長 曾倡取締之調 祇因老
板應付得宜 煙花迄能長開不謝 各
鄉館裏 輒見此輩穿插其間 大肆活
動 衣香鬢影 接人欲醉 壹般狂蜂
浪蝶 前度劉郎 咸微逐於其間 怪
象叢生 第三區公所因此 為維持風
化計 乃于昨昨召開區鄉聯席會議時
乃由馮李兩委員 提議查禁河南各
鄉烟花 以正風俗 現已全案通過
分令各鄉所 一體知照 轉飭各該鄉
警衛隊 協助辦理 務于文到拾天內
完全禁絕 並將辦理情形 呈報察
核云

樓酒僑華
告廣業營新刷
Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.
地方雅潔 肴菜經濟
宴會親朋 傾吓密偶
或作雀局 幾位叫埋
侍女多情 招呼有禮
又飲又食 還兼好睇
朋友兄弟 真係過制
如想快樂 即刻請來
【電話】矢德四六
【地址】汝地五八式壹

◎麻度修容所
用油美麗長久捲髮貳元五毛起碼 Permanent Wave
剪髮壹元貳角及貳毛五 Hair Cut 15c
指捲髮——修容——各種修容工夫精巧手術
Myrtle's Beauty Shop (市政廳對面)
25 Hastings St. E. Sey. 3000

聘有華人
經紀賣紙料
各款紙料如紙袋圖紙包物紙等文房用具學校用品應有
盡有今特聘華人經紀與 貴客接洽料必更為利便幸祈
留心光顧
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
哥華太平洋紙公司啟

心田織造公司
現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971
箱箱均是精選貨
Catto's Whisky
嘉多市 蘇格蘭市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試
煉然後蒸餾而成
六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種(金磚紙
的)拾五年的(各政府酒房皆有發售請買美味的)嘉多市
偉市結酒

瑞華酒樓廣告
啟者本酒樓創設拾餘年之久菜式美
味適口女侍招待優禮切蒙 僑梓光顧
幾經賞識茲為求顧客滿意計特別備具
菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎
特別價目
貳元四味 叁元五味
四元六味
(晚)詩慶壹貳七五
216 Pacific Ave.
Winnipeg, Man. Can.
宛地卑連權社啟
民國廿壹年七月四號

◎買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙
一則紙一繩仔一信皮一紙筆墨一及學
校用品：華友光顧：請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

◎五香鹹菜又出市
啟者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹
淡適宜是年製法加工精料比前更勝壹
籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發
行價銀五元又壹磅半庄每箱四拾四頭
價銀貳元半惠顧者祈發單及付款前來
小店定必如命從速奉上
Hong Wo Co.
P. O. Box 424
Steveston, B. C.
土地廠埠同和號啟

◎遷移廣告
本社現遷往飛矢街門牌貳百壹拾六
號即在致公堂新購置之樓宇處為此布
告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本
社者請照下列英文住址寄來無誤
Dart Coon Club
216 Pacific Ave.
Winnipeg, Man. Can.
宛地卑連權社啟
民國廿壹年七月四號

◎客注意
啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者
咸稱利便因與華人街接近內有房百間
每間有冷熱水洗澡另有電話利用現定
房租價每晚由七毛五以上每星期由叁
元半起碼華友光顧請留意焉
誠線 詩慶九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委旅館主人啟

雲高
（棧）（和）（美）
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之膳上

航慈世濟
花柳丸
此藥專治花柳毒症，無論新舊，一服即效。每盒五元，大盒十元。中盒五元，小盒三元。
KAY SANG HONG CO.
845 Clay St. San Francisco, Cal. USA

華埠
大盒十元 中盒五元 小盒三元
每盒五元
每樽五元
每樽五元

司公車由自光月
MOONLIGHT-DRIVE
726 SMYTH ST.
CARS & TRUCKS FOR HIRE
DRIVEN
貨貨車
牛日...銀三元
全日...銀五元
貨客車
全日...銀貳元半
各車由貨者自
行駕駛

FAIR. 80
發八門飛結電
病病
病病
人用車
侍役服務
本公司爲雲南之最大者所用之車又
是最新式者

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

十九路軍大刀隊整隊出發情形我軍在蘇州轟落敵飛機數架情形我軍長官乘馬至真茹視察戰壕情形敵軍在廟行鎮被我軍反攻奔逃狼狽庸庸大學青年義勇軍開來淞滬助戰殺敵我軍在淞滬與日軍肉搏相遇旋月餘種種情形詳載無遺請購三幅卽如在陣地參戰無稍異焉

香港天壽堂姑嫂丸 治療婦女經期不調或多或少或前或後久閉閉腹痛
腰痛白淫白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效

海狗鞭健腎丸 專治男子腎部虛弱各種疾病有健腎培元益壽廣嗣之功

香港
天壽堂姑嫂丸

女界
不可
無珠
寶不
可一
日無

珠寶

男子腎部虛弱速服

肚痛赤白帶不育



海狗鞭健腎丸



Dr. Philip Y. Chu, M.D.

 住宅 Fair, 6647 牌門館醫

 生館 High, 176 490 Dunlevy Ave,

 藥房 Sey, 7969 Vancouver B C 李德街四百三

 (電話) 維症 會新禮拜堂 十號即霜侶對

 內外全科花柳 統理男女老幼 醫館現遷往

 (在館時間) 朝十點至十二點 下午三點至五點

 晚間七點至九點 特別時間另議

雲埠 棧 然然 金 加國
味 臘 行 發

Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

▲自製膏丹丸散

雲高天生堂

▲壯陽濕妙藥

▲種子藉靈丹

Hen Sang Tong
25 Pender St. W.
Vancouver B. C.
Phone Sey, 3776L

◎壯陽續嗣丸
專治陽痿小大盒三元五

買大盒贈送種子靈丹愛情花露各一罇雙料
買小盒贈送種子靈丹壹罇單料

痿乃絕人之嗣斷人快樂縱有嬌妻美妾亦無樂趣
有百萬遺下誰承言念及此能不悲痛若欲補
請服本堂之壯陽續嗣丸培植命門精氣充足堅
久戰不倦而無棄甲曳兵之虞舉凡服過莫不贊
各界僑胞如蒙惠顧無限歡迎

壯陽續嗣丸服法
早晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數
不倦

種子靈丹乃求孕料二元
源洞裏搽些靈丹情慾勃發樂不自禁乘而開津
真元媾合如魚得水雖素不孕者亦孕矣

愛情花露乃助戰料一元
戰不銳塗些花露則堅硬鋒利每用五滴搽於生
經過壹點鐘之外隨時試事可以久戰

斷根白濁丸
每服一服斷根
每瓶三元

楊梅脫癰膏
每瓶一元

內消痔毒丸
每盒一元

爛腳黑靈膏
每瓶一元

請購飲下列三種著名美酒

▲新價低廉

卜利多尼亞威士技酒

香醇美味

十六兩庄

廿六兩庄

銀壹元八毛

銀貳元六毛五

伏士吉威士技酒

廿六兩庄

銀貳元九毛

同地令倫敦振酒

廿五兩庄

銀貳元六毛五

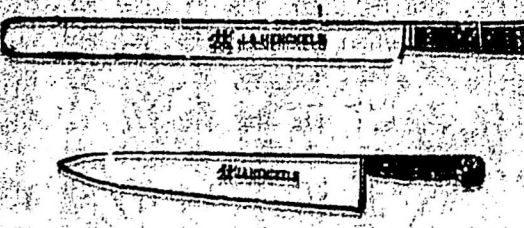
湖奧加林倫敦振酒
 廿五兩庄
 年詩十三年舊雙蒸威士技酒
 廿五兩庄
 年份之久經政府保證
 銀貳元四毛
 銀三元二毛五



藥 聖 癬 治
 Singer Bros Drug Store
 Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.
 本藥房代理 (Kongo) 專
 治乾癬濕癬及皮膚濕毒
 藥膏奏効如神用過者毋不
 口碑載道贊爲聖藥染斯疾
 者請速購而治之當知吾言
 之不謬也初染者壹盅能愈
 久年頑症須用三幾盅必能
 醫愈
 ▲每盅價銀壹元
 ▲外埠代支郵費
特 權 代 理 人
勝架兄弟藥房
 舖在細夾域多利街角門
 牌細街東約貳十六

雲坤明和大鐵行新辦到

大帮「厨刀」發售



本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如芬人摩樹仔及著名公司諸出品非常精良久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自自由車連物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客交易者有口皆碑未交易者接獲函至系利由藥水農家皆云甚效電燈耐用省費以力固公司為最良發行零售批發從廉統希垂顧方知股實焉

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender St. E. Vancouver, B. C.

電話 (特摩) 三〇五 Phone Sey. 3705

明和鐵行總理黃昭立啓

請看應驗膏丹丸散

▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元
▲戒煙癮癮生肌散 每樽一元

林棟臣 醫生
Din Yick Tong
100 1/2 Elizabeth St. Toronto Ont. Can.
製自臣棟林
大補益腎丸
治各症如下
先天不足 後天失調 腎虧精竭 小便頻數 遺精滑泄 陽痿不舉 夜不安睡 手足麻木 腰膝痠痛 精神不振 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛陽虛 胃不消化 消化不良 諸虛百損 無不神效
每樽三元 郵資不取

廣東各屬新聞

海晏團擊破匪巢

台山函 大隆洞地方 有匪百餘名 乃係新會之土匪 海晏區石欄村人某甲 前因向村中金山客陳某借銀不遂 後投身匪黨作線 擄去陳某父子二人 勒贖一萬元取贖 陳某以數過巨 無法應付 後有一部份匪徒議價減至一萬元 事將成就 豈知匪徒內部 分裂 原目作線之土匪某甲 暗奔通 知沙欄村鄉團 並約同海晏衝鋒隊 隊圍捕 由某為嚮導 直奔匪巢 匪初時尚恃頑抵抗 但被團警勇進攻 卒生擒匪徒四名 匪勢遂潰 昨月拾日海晏團警遂將 至被生擒匪徒四名 暫押海晏公安分局候訊 至其殘餘匪黨 現仍繼續派隊搜捕 務期根 本肅清云

汽車失事斃人慘劇

新會函 江門北街長途汽車利達公司 監察譚逸南之媳黃氏 昨月貳日午 偕其幼子及小姑等 由江門乘利達公 司五拾七號連車往鶴山遊行 駛至新 鵝交界之劉田橋地方 司機黃敢不慎 將車駛下溝內 全車覆轉連撞 譚 黃氏廿四歲 與逸南之女亞玉十五歲 被撞穿頭部 當場斃命 其備婦與婢 女東香被壓至重傷 渾身焦黑 婦女 譚潘廿歲 亦重傷手足各部 司機黃 敢廿歲 傷頭部 血管爆裂 命在垂 危 譚黃氏之兩幼子幸跌在人叢中 免受損傷 當時附近田間有農夫數人 見車禍發生 即奔前救起兩幼子 抱入村中 調治 一面派人乘車往江門請紅十字 會派員前往施救 載回江門醫理云

聯防警隊剿匪起碼

番禺函 聯防警隊匪李萬 去年曾集匪 徒 橫行番境連三縣地方 迫後為防 軍剿散 李匪遂逃匿海外 近親軍 移防 復潛返番境 重張旗鼓 聲 勢兇猛 昨竟投函大龍等鄉 勒收護 費五百元 鄉人乃呈請三十六鄉聯 團會剿 團長邵某 即於昨月拾八 號早率隊往剿 時各匪尚未起床 聞 耗狼奔出 卒捕獲四名 傷二名 斃匪徒十餘名 但李匪是晚不在 被其漏網 遂將匪窟焚燬 至正午 拾二時 始被隊返鄉 立將被擄人分 別勒贖具領云

恩平縣長易人

恩平函 縣長吳仕湘 前向民團辭職 經省府核准 遺缺以民團副團長 吳仕湘 繼任 吳仕湘 前向民團辭職 經省府核准 遺缺以民團副團長 吳仕湘 繼任



啟者本

黃馬趙

員外今再由眾意選定加 委廖崇壽朱亮二君為本 社催收專員凡我社員有 欠到本社公款者如見上 列諸君到時請照交無誤 茲合行通告仰所屬社員 一體週知切切此佈

金器

最貴重時首飾 金價值永遠存在 贈回國親友更妙 樂受而又好攜帶 本號用十足金做便各款首飾價錢之多 少在於重輕而定足金時花送禮戒指每 個由三元貳毛五起中等者每個五元 六元 貓眼有戒指每個由四元 起 貓眼有耳環每個由四元 起 七五起四粒五粒五粒五粒 耳環每對由八元半至拾 貳元正花樣飛龍式元半金錢每對由 七拾元至八拾元 誠誠(時時)八〇六九 39 Pender St. E. Vancouver, B.C. 廣珍金器舖謹啟

趨時利便之貨車到了
此新式半噸貨車：為國際貨車公司 初貨之低價貨車：最合小商店及 鴨商之用：又為農家之土等低價貨 車：此趨時合用之國際貨車：本埠價 由五百元起而止：購者可隨意自擇：上 圖所示之車身或他等美觀之車身： 全車機件用上等之物質製成：由 前輪至尾輪：長度一百一十三英寸 發動機為六筒式：行駛快捷平穩 本公司已預備將此新貨車示衆： 華友來者特別歡迎：
國際貨車公司謹白
International Harvester Co. of Canada Ltd.
1135 Seymour St. Douglas 377

裕隆 Kwong Yee Lung
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026
雜貨藥材 唯一之大批發處
本新辦到 新絲苗 新荳粘 新雜貨 新藥材 凡日常用品皆新 匯價愈跌、貨價越平、 行情印便 函索奉上 僑胞垂顧 萬分歡迎 司理關崇顯啟

布蘭公司馳名種樹發行貨真價平種 植家宜留意光顧
茲將數種價列下
▲早水卡辣米每磅壹元壹
▲黑約生米每磅貳元
▲自來米每磅壹元貳
▲紅米每磅七毛五
▲不登種每磅銀貳毛
▲化除多餘之肥膏
同時創造精力 有等人天然身體肥壯：惟多數太肥者係因無精神化 除其身上多餘之肥膏：此非非懶惰所致：實因肺 肝腹等內臟為無用之酸質毒害血液之結果：無數太 肥之男女老幼：已久用加老牌肥膏為消肥之上法：蓋 每日服食加老牌肥膏：使內臟活動：精力倍增：同時 化除多餘肥膏：誠不可不試也。
Kruchten Sales E. Griffiths Hughes Ltd.
873 Granville Street.

存心軒 曹統新藥行
軍醫曹統新男達達知醫內 外全科或有玉體違和未知何 藥合用者祈詳示病狀並惠藥 費五元自能配藥付上俾早日 回春自民國廿二年一月一號 起至三月卅一號止凡惠顧本 行藥品每次五元以上一律八 折購多者另有贈品目錄印便 函索即送
(處訊通軒本) C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, CAL., U. S. A.

曹統新大國手醫除痛癢
風濕骨痛丸 每兩壹元貳五 凡風濕骨痛均合 虛濁收清丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服 海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服 龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用 解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒淋毒紅粒宜服 皮膚止癢水 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 牛黃清毒丸 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 散寒止咳散 每樽五毫 化痰順氣止咳散 曹統新大國手醫除痛癢 凡風濕骨痛均合 虛濁收清丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服 海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服 龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用 解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒淋毒紅粒宜服 皮膚止癢水 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 牛黃清毒丸 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 散寒止咳散 每樽五毫 化痰順氣止咳散
曹統新大國手醫除痛癢 凡風濕骨痛均合 虛濁收清丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服 海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服 龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用 解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒淋毒紅粒宜服 皮膚止癢水 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 牛黃清毒丸 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 散寒止咳散 每樽五毫 化痰順氣止咳散
曹統新大國手醫除痛癢 凡風濕骨痛均合 虛濁收清丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服 海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服 龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用 解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒淋毒紅粒宜服 皮膚止癢水 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 牛黃清毒丸 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好 散寒止咳散 每樽五毫 化痰順氣止咳散

奇症遇良醫
余年古稀染奇症廿年每覺遍身癢癢有若虫行蟻咬面上及 腿至又生頑癬昔年之內中西藥料不知用盡幾許莫能治愈 迨至去年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹樽即見奇效 因將症情函達曹統新先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正 本清源因連用先生所製之皮膚水三樽消粒丸四盒廿年癩 疾竟且痊愈至今餘年無復發始信良醫妙藥名不虛傳特 續數言申之報端以誌感佩
May Sing 203 Mulberry St. Newark, N. J.
旅勞特台山端山人梅嶺山氏啟

雲哥化生參茸藥行經理
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林學輔白

武俠小說
禪俠誅仇記
(三)
(全)

今幸而免。使黃犬身當其衝。宜乎鄰翁之悲慙。猶幸彼未知內幕。不致疑及旁人。乃卒聆其言。鄰翁太息曰。盜憎主人。由來已久。吾犬獸面而人心。嚴守衛主。不令一般穿窬。得以施其伎倆。彼啣吾犬。遂以觸殺之。吾犬不幸中毒而亡。此真吾義犬也。語訖數慙者。不能自已。

辭翁所測者。雖遠手事實。然彼非局中人。安知詳細。設身處地。宜有是言。阮勇聞之。忍俊不禁。默

阮勇一聆是語。不禁勃然曰。吾母燭我。已非所願。猶得謂為家庭骨肉之親。彼姦夫何爲者。苟犯吾鋒。將以老拳碎其顛骨子也。且囑聆斯言。吾父之歿。亦非善終。則父仇不共戴天。豈能與彼輩淫兇。同居于斯世。行將手刃仇人也。語甫脫口。慧通亟止之曰。孺子不慮死父。孝思可嘉。然語不云乎。有謀人之心而使人知之者危也。孺子年少。固當慎言。奈何輕於發語。嗣不及吾。寧忘之耶。阮勇乃止。

（未完）

鞏固國防

目記標本等重要件外：餘均棄放山：有林譯說部叢書之目：琴南翁歸
中：未刊

▲一百廿萬言之大犧牲

走避和杜絕商務目擊館：就聽見
櫥窗裏陳列着東方圖書館的雛型：
一個日兵整着槍桿：惡狠狠的肆其
摧殘手段：那是多麼驚心觸目啊！
東方圖書館的被毀：確是一種非
金錢所可勝計的文化損失：館中所
藏的書：凡三千餘萬冊：圖表照片
五千餘種：更名貴的：如宋元明善
本的各省府廳州縣志：并公元十五
世紀前所印的西洋書籍（*Europe*）若
干卷：遠東唯一孤本德國李比希化
學雜誌初版全套：香港久已絕版的
中國彙報：羅馬教皇凡的康宮所藏
明末唐王的太后果王太子及其司
禮監太監奴依天主教上教皇書的影
：成爲一堆灰燼：想老人家九京有
知：定必爲之太息痛哭哩！
據開被毀的遺譯：計一十六種：
共九十冊：約二百二十萬言：茲將
書名披露在下：李女履箱記：五丁
開山記：兩血風毛錄：黃金鑄美錄
：口口：「未定名哈葛德原著陳家
麟合譯：洞冥記續編：情橋恨水錄
：神箭：奴星叙傳：「又續編」金樓
衣：軍前瑣話：情幻：學生風月鑑
：眇耶喋血錄：夏馬城炸鬼：風蕩
皇后小記：
唉：這是我們小說界所受的太大打擊
：寫出來：告訴一班愛讀林譯小說
的朋友們：（鄭逸梅）

蘇秀女士：自昨易名過港！

：除把潤資自給外：且以周郵那些 燕市：奧巴黎豆腐公司諸舊侶：交遊最厚：朝夕過從：風雪不間：巴

▲經五目路程高達二萬四千只

▲粵青年楊高澤冒險成功歸來
▲空前壯舉兩團員凍傷手足
(京訊)去歲十月二十日攀登二萬四千尺之岷耶貢萬高峯隊員楊高澤君、昨晨由滬抵京、并攜帶大批糧、贈與中央研究院、楊君十二赴滬、臨行語人、將善述冒險經過、記者昨遇楊君於博物館、蒙將經過情形見告、茲彙錄於后：

▲楊君畧歷 楊君名高澤、現年念八歲、廣東香山縣人、其家與孫文同、脚着四襪、足登氈裏之橡皮鞋、下有二寸長之鞋釘、以禦攀登、

山爲五段：一萬三千尺高處設一帳；一萬七千尺處置第二帳；一萬九千尺處置第三帳；二萬一千五百尺處置第四帳；登自一萬六千尺；土人即不肯登山；所有攜帶各物；由各自自負；食物爲麵及乾糧；山上無柴；用洋油汽爐煮食；所著衣服概以二層呢之雪衣；襪襪絲質衫；外單祇重二兩之不經風衣；褲與衣同；脚着四襪；足登氈裏之橡皮鞋；

以鄭爲專人：必精粵曲。公園則所一聯云：「得大解脫

者：常驅之歌：冀飽耳福：然此便佳。雙關妙語：見者解頤：又新會時：實未能歌者：應之不能：却之又何琴棉：代某鏡架店撰一聯云：處有所不可：用是大苦：遂留聲機：世何妨架架乎？「入門盡是信鏡人」。

樂家何修來

句一聯云：人生惟有讀書好。三。世
上無如食飯難。上句用朱竹垞詩：
下句用成語：又現任新會岡州中學
校長李汝愚：善作滑稽聯：題象山

諸君自捲煙杆和紙
迅速便易請用 觀世
御製煙紙。此種煙
紙社會公認為煙紙
中之領袖。請試用
之。確較他種煙紙
為優。

雞地哥捲煙
式樣美。每
打一百二十
號價銀拾貳

CHANTECLER
CIGARETTE PAPERS

CHANTECLER
CIGARETTE PAPERS

此藥精能補氣血健脾滋陰健腎強筋活絡
▲滋陰壯陽藥精 每盒貳元每壹磅七元
郵費自理英屬一毫九丹用法另單註明
C. H. Tao, Sec. 60 Elizabeth St. Toronto, Ont.

醫生舉操氏專醫花柳雜症

◎叨咄致公堂啟事

啟者本堂是年正書記滿定燈君因生計間
迫要過埠告辭職盡將數目銀兩交副
記馮柱君接明又衆舉馮慎三君爲文牘主
自後各埠公堂有函件往來祈直寫交長
女徐及文牘馮慎三君收接無誤特此佈告

MODERNIZE TAILORS
1-3 Pender St. W. Phone 567, 911
Vancouver, B. C.

廠定貨一切價目
格外從廉僑梓
光顧不論成套散
袂一律

莊
李仕書題

(西) (湖) (餐) (館)

SAI WOO CHOP SUEY
158 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Trinity 2725

本館設在
壹五八號
廚師精巧
隨時妙賣
殷勤招待
共談風月
惠然肯顧

片打街東
利便交通
窓几瓏
晏熟餚豐
酒綠燈紅
其樂何窮
相逐鞠躬

【電話】千尼地二七五